

CITTÀ DI TORINO

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE 18 DICEMBRE 2017

(proposta dalla G.C. 23 novembre 2017)

Sessione Ordinaria

Convocato il Consiglio nelle prescritte forme sono intervenuti nell'aula consiliare del Palazzo Civico, oltre al Presidente VERSACI Fabio ed alla Sindaca APPENDINO Chiara, le Consiglieri ed i Consiglieri:

ALBANO Daniela	FORNARI Antonio	MENSIO Federico
AMORE Monica	GIACOSA Chiara	MORANO Alberto
ARTESIO Eleonora	GIOVARA Massimo	NAPOLI Osvaldo
AZZARÀ Barbara	GOSETTO Fabio	PAOLI Maura
BUCCOLO Giovanna	GRIPPO Maria Grazia	RICCA Fabrizio
CANALIS Monica	IARIA Antonino	RUSSI Andrea
CARRETTO Damiano	IMBESI Serena	SGANGA Valentina
CHESSA Marco	LAVOLTA Enzo	SICARI Francesco
CURATELLA Cataldo	LO RUSSO Stefano	TEVERE Carlotta
FASSINO Piero	LUBATTI Claudio	TISI Elide
FERRERO Viviana	MAGLIANO Silvio	TRESSO Francesco
FOGLIETTA Chiara	MALANCA Roberto	

In totale, con il Presidente e la Sindaca, n. 37 presenti, nonché gli Assessori e le Assessor: GIUSTA Marco - MONTANARI Guido - PATTI Federica - PISANO Paola - ROLANDO Sergio - SACCO Alberto - SCHELLINO Sonia - UNIA Alberto.

Risultano assenti i Consiglieri e le Consiglieri: CARRETTA Domenico - MONTALBANO Deborah - POLLICINO Marina - ROSSO Roberto.

Con la partecipazione del Vice Segretario Generale ROUX dr. Flavio.

SEDUTA PUBBLICA

OGGETTO: BILANCIO CONSOLIDATO PER L'ESERCIZIO 2016 DEL GRUPPO COMUNE DI TORINO.

Proposta della Sindaca Appendino e dell'Assessore Rolando, comprensiva degli emendamenti approvati nella presente seduta.

Premesso che:

- il Decreto Legislativo n. 118 del 23 giugno 2011 e s.m.i., recante "Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli Enti locali e dei loro organismi", all'articolo 11 bis, 11 ter, 11 quater e 11 quinquies, prevede la redazione del Bilancio Consolidato con i propri Enti ed Organismi strumentali, Aziende, Società controllate e partecipate ed altri organismi controllati, allo scopo di fornire una informazione complessiva circa la situazione economica, patrimoniale e finanziaria del gruppo unitariamente considerato;
- il Principio contabile applicato del Bilancio Consolidato, Allegato 4/4 al citato D.Lgs. n. 118/2011, indica i criteri di composizione del Gruppo dell'Amministrazione Pubblica e dell'area di consolidamento, individuando altresì le modalità per la formazione del Bilancio Consolidato e la redazione della Relazione sulla Gestione, contenente la Nota Integrativa;
- lo schema obbligatorio del Bilancio Consolidato è riportato nell'Allegato 11 al D.Lgs. n. 118/2011;
- l'articolo 147-quater del D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267, ha dettato i principi in base ai quali gli Enti locali devono impostare i controlli sulle società partecipate non quotate, stabilendo che i risultati complessivi della gestione dell'Ente Locale e delle Aziende partecipate non quotate sono rilevati mediante Bilancio Consolidato, definendo al contempo che per società quotate si intendono società emittenti strumenti finanziari in mercati regolamentati;
- gli articoli 151, comma 8 e 233-bis, del citato D.Lgs. n. 267/2000, contestualizzano il Bilancio Consolidato nell'ambito dei principi e degli strumenti dell'Ordinamento finanziario e contabile degli Enti Locali, rinviando al citato D.Lgs. n. 118/2011 per quanto attiene alla definizione degli schemi e delle modalità di redazione;
- ai sensi dell'articolo 11-bis, comma 2, del D.Lgs. n. 118/2011 e del Principio contabile applicato sopra richiamato, il Bilancio Consolidato è composto dal Conto Economico consolidato, dallo Stato Patrimoniale consolidato e da una Relazione sulla gestione consolidata che comprende la Nota Integrativa;
- ai sensi dell'articolo 239, comma 1, lettera d)-bis, del D.Lgs. 267/2000, il Collegio di Revisione redige una Relazione sulla proposta di deliberazione consiliare di approvazione del Bilancio Consolidato di cui all'articolo 233-bis e sullo schema di Bilancio Consolidato, entro il termine previsto dal Regolamento di contabilità e comunque non inferiore a 20 giorni, decorrente dalla trasmissione al suddetto Collegio della stessa proposta approvata dall'Organo esecutivo.

Dato atto che, ai sensi dell'articolo 151, comma 8, D.Lgs. n. 267/2000, il Bilancio Consolidato viene approvato entro il 30 settembre dell'anno successivo a quello di riferimento.

Dato atto che, alla data del 30 settembre 2016, la Città di Torino, che non poteva disporre del bilancio consolidato 2016 della Società FCT Holding S.p.A. per le motivazioni indicate nella Relazione sulla Gestione al Bilancio Consolidato 2016, si era comunque posta l'obiettivo di consolidare in ogni caso le società che sarebbero entrate nel consolidamento del Gruppo se il consolidamento di FCT avesse avuto luogo: la Società GTT S.p.A., innanzitutto e, su base volontaria, la Società FSU S.r.l..

Dato atto che mentre la disponibilità del bilancio della Società FSU S.r.l. (oltre che ovviamente della Società FCT Holding S.p.A.) non ha rappresentato alcun problema, la Città di Torino ha atteso a lungo - e a questa attesa deve essere associato il ritardo con il quale il presente bilancio consolidato viene redatto - l'invio, se non del bilancio approvato dall'Assemblea degli Azionisti, quanto meno del preconsuntivo approvato dall'organo amministrativo della Società GTT S.p.A., allo scopo di consentire una rappresentazione completa dall'area di consolidamento.

Rilevato che, allo stato attuale, pur non essendo ancora disponibili dati della Società GTT S.p.A. idonei a far parte del bilancio consolidato, al fine di non postergare ulteriormente l'adempimento dell'obbligo normativo di redazione del Bilancio Consolidato 2016 del Gruppo Città di Torino, quest'ultimo è stato predisposto escludendo, così come ampiamente illustrato nella Relazione sulla Gestione, la società GTT S.p.A. dal processo di consolidamento, senza tuttavia far mancare elementi adeguati a rendere completa l'informazione sulla dimensione dell'intero Gruppo, nei termini presentati nella Relazione sulla Gestione.

Richiamate le deliberazioni del 10 marzo 2017 (mecc. 2017 00892/064) dell'1 agosto 2017 (mecc. 2017 03120/064), con le quali la Giunta Comunale ha individuato il Gruppo Amministrazione Pubblica della Città di Torino e l'area di consolidamento e in attuazione delle quali sono state richieste alle società e agli Enti compresi nell'area di consolidamento informazioni e dati da fornire alla capogruppo ai fini della corretta elaborazione delle poste del Bilancio Consolidato e della redazione della Nota Integrativa.

Rilevato che il Bilancio Consolidato trae origine dal Rendiconto del Comune di Torino (capogruppo), approvato con deliberazione di Consiglio Comunale del 26 giugno 2017 (mecc. 2017 01330/024), dal Rendiconto di I.T.E.R. (Istituzione Torinese per una Educazione Permanente) approvato con deliberazione del 26 giugno 2017 (mecc. 2017 01431/007) e dai bilanci di esercizio approvati dalle assemblee o dall'organo amministrativo delle Società ed Enti inclusi nell'area di consolidamento.

Dato atto che, come indicato nella deliberazione (mecc. 2017 03120/064) sopra richiamata e per le motivazioni nella medesima esplicitate - richiamate all'interno della Nota Integrativa allegata alla presente - nel Bilancio Consolidato 2016 sono stati ricompresi i seguenti Enti e Società:

TIPOLOGIA	DENOMINAZIONE
Società controllata	FCT Holding S.p.A. e suo Gruppo
Società controllata	SMAT S.p.A. e suo Gruppo
Società controllata	INFRATRASPORTI.TO S.r.l.
Ente partecipato	CSI Piemonte
Ente partecipato	Agenzia per la Mobilità Piemontese
Società controllata	AFC Torino S.p.A.
Società controllata	C.A.A.T. S.c.p.A.
Società controllata	FARMACIE COMUNALI TORINO S.p.A.
Società controllata	5T S.r.l.
Società controllata	SORIS S.p.A.

Dato atto, inoltre, che le società e gli Enti sopra elencati hanno inviato i propri bilanci riferiti all'esercizio 2016, nonché i dati contabili e le informazioni necessarie alla predisposizione del Bilancio Consolidato, con le seguenti eccezioni:

- GTT S.p.A., con riferimento alla quale si rinvia a quanto analiticamente indicato e precisato nella Relazione sulla Gestione e nella Nota Integrativa al Bilancio Consolidato 2016;
- INFRATRASPORTI.TORINO S.r.l., che ha fatto pervenire non il bilancio 2016 approvato dall'Assemblea, non ancora svoltasi alla data di redazione del Bilancio Consolidato del Gruppo Comune di Torino, bensì il progetto di bilancio 2016 approvato dall'Amministratore Unico che, alla luce della deroga consentita dal principio contabile Allegato 4/4 al D.Lgs. n. 118/2011, ha potuto essere compreso nel Bilancio Consolidato del Gruppo Comune di Torino per l'esercizio 2016.

Visto il Rendiconto consolidato che origina così come previsto dall'articolo 11 comma 8 del D.Lgs. 118/2011 dal Rendiconto della Città di Torino e dal Rendiconto del proprio Organo strumentale (I.T.E.R.), qui composto dal Conto Economico e dallo Stato Patrimoniale negli schemi previsti dall'Allegato 11 del D.Lgs. n. 118/2011 (allegato 1).

Visto il Bilancio Consolidato del Comune di Torino per l'esercizio 2016 allegato quale parte integrante e sostanziale del presente atto (allegato 2 bis) composto da:

- Stato Patrimoniale Consolidato;
- Conto Economico Consolidato;
- Relazione sulla Gestione Consolidata contenente la Nota Integrativa.

Visti i bilanci relativi all'esercizio 2016 approvati dalle Assemblee delle Società/Enti compresi nell'area di consolidamento del Gruppo Comune di Torino:

- FCT HOLDING S.p.A. (A SOCIO UNICO) (Allegato 3 a);
- FARMACIE COMUNALI TORINO S.p.A. (Allegato 3 b);
- FSU FINANZIARIA SVILUPPO UTILITIES (Allegato 3 c);

- SOCIETÀ RISCOSSIONI S.p.A. SORIS S.p.A. (Allegato 3 d);
- 5 T S.r.l. (Allegato 3 e);
- CSI PIEMONTE CONSORZIO PER IL SISTEMA INFORMATIVO (Allegato 3 f);
- AGENZIA DELLA MOBILITÀ PIEMONTESE (Allegato 3 g);
- CENTRO AGRO-ALIMENTARE TORINO S.C.P.A. (Allegato 3 h);
- SMAT SOCIETÀ METROPOLITANA ACQUE TORINO S.p.A. (Allegato 3 i);
- AFC TORINO S.p.A. (Allegato 3 l).

Atteso che a corredo del Bilancio Consolidato verrà predisposta la Relazione dell'Organo di Revisione ai sensi dell'articolo 11-bis, comma 2, lettera b) del D.Lgs. n. 118/2011 e dell'articolo 239, comma 1, lettera d)-bis, del D.Lgs. 267/2000.

Atteso che il presente provvedimento non è pertinente alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico in applicazione alla deliberazione della Giunta Comunale del 16 ottobre 2012 (mecc. 2012 05288/128).

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA COMUNALE

Visto il Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, nel quale, fra l'altro, all'art. 42 sono indicati gli atti rientranti nella competenza dei Consigli Comunali;

Vista la Relazione del Collegio dei Revisori dei Conti che si allega al presente atto, secondo quanto previsto dall'articolo 239, comma 11, lettera d-bis), del D.Lgs. 267/2000 (all. 4 - n.);

Viste le deduzioni alla Relazione dell'Organo di Revisione sulla proposta di deliberazione consiliare e sullo schema di Bilancio Consolidato 2016 (all. 5 - n.);

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del suddetto Testo Unico sono:

favorevole sulla regolarità tecnica;

favorevole sulla regolarità contabile;

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

PROPONE AL CONSIGLIO COMUNALE

- 1) di approvare per le motivazioni indicate in premessa il Rendiconto consolidato qui composto dal Conto Economico e dallo Stato Patrimoniale (all. 1 - n.);
- 2) di approvare, per le motivazioni indicate in premessa, e tenuto altresì conto dei bilanci relativi all'esercizio 2016 approvati dalle Assemblee delle Società/Enti compresi nell'area di consolidamento del Gruppo Comune di Torino:
 - FCT HOLDING SPA (A SOCIO UNICO) (all. 3 a - n.);
 - FARMACIE COMUNALI TORINO S.p.A. (all. 3 b - n.);

- FSU FINANZIARIA SVILUPPO UTILITIES (all. 3 c - n.);
 - SOCIETÀ RISCOSSIONI S.P.A. SORIS S.p.A. (all. 3 d - n.);
 - 5 T S.r.l. (all. 3 e - n.);
 - CSI PIEMONTE CONSORZIO PER IL SISTEMA INFORMATIVO (all. 3 f - n.);
 - AGENZIA DELLA MOBILITA' PIEMONTESE (all. 3 g - n.);
 - CENTRO AGRO-ALIMENTARE TORINO S.C.P.A. (all. 3 h - n.);
 - SMAT SOCIETÀ METROPOLITANA ACQUE TORINO S.p.A. (all. 3 i - n.);
 - AFC TORINO S.p.A. (all. 3 l - n.);
- 3) il Bilancio Consolidato del Comune di Torino 2016 (all. 2 bis - n.), composto da Conto Economico Consolidato, Stato Patrimoniale Consolidato, Relazione sulla Gestione Consolidata contenente la Nota Integrativa, riportante i seguenti risultati di sintesi:

Voci di Bilancio	Conto Economico Consolidato (dati esposti in migliaia di Euro)
Componenti positivi della gestione	1.926.472
Componenti negativi della gestione	(1.785.304)
Risultato della gestione operativa (differenza tra componenti positivi e negativi della gestione)	141.168
Proventi ed oneri finanziari	(107.697)
Rettifiche di valore delle attività finanziarie	(43.313)
Proventi ed oneri straordinari	33.927
RISULTATO DI ESERCIZIO ante imposte	24.085
Imposte	(51.488)
RISULTATO DI ESERCIZIO dopo le imposte (comprensivo della quota di pertinenza di terzi)	(27.403)
Risultato dell'esercizio di pertinenza di terzi	16.692

Voci di Bilancio	Stato Patrimoniale Consolidato ATTIVO (dati esposti in migliaia di Euro)
Crediti per partecipazione al Fondo di dotazione	22
Immobilizzazioni	8.716.453
Attivo Circolante	1.258.852
Ratei e Risconti Attivi	15.278
TOTALE DELL'ATTIVO	9.990.605

Voci di Bilancio	Stato Patrimoniale Consolidato PASSIVO (dati esposti in migliaia di Euro)
Patrimonio Netto	3.874.593
Fondi per rischi ed oneri	72.307
Trattamento di fine rapporto	23.093
Debiti	5.406.710
Ratei e Risconti Passivi	613.902
TOTALE DEL PASSIVO	9.990.605

- 3) di dichiarare, attesa l'urgenza, in conformità del distinto voto palese ed unanime, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4, del Testo Unico approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

La Sindaca
F.to Appendino

L'Assessore al Bilancio, Tributi,
Personale e Patrimonio
F.to Rolando

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

Il Dirigente Area Programmazione
F.to Rosso

Il Dirigente Area Partecipazioni Comunali
F.to Pizzichetta

Il Direttore Direzione Patrimonio
Partecipate e Appalti
F.to Calvano

Il Direttore Finanziario
F.to Lubbia

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

IL DIRETTORE FINANZIARIO
F.to Lubbia

Il Presidente pone in votazione il provvedimento comprensivo degli emendamenti approvati nella presente seduta.

IL CONSIGLIO COMUNALE

procede alla votazione nei modi di regolamento.

Al momento della votazione risultano assenti dall'aula o considerati assenti ai sensi dell'art. 128 comma 2 del Regolamento del Consiglio Comunale:

Artesio Eleonora, Canalis Monica, Fassino Piero, Foglietta Chiara, Grippo Maria Grazia, il Vicepresidente Vicario Lavolta Enzo, Lo Russo Stefano, Lubatti Claudio, Magliano Silvio, Morano Alberto, Napoli Osvaldo, Ricca Fabrizio, Tisi Elide, Tresso Francesco

PRESENTI 23

VOTANTI 23

FAVOREVOLI 23:

Albano Daniela, Amore Monica, la Sindaca Appendino Chiara, Azzarà Barbara, Buccolo Giovanna, Carretto Damiano, Chessa Marco, Curatella Cataldo, Ferrero Viviana, Fornari Antonio, Giacosa Chiara, Giovana Massimo, Gosetto Fabio, Iaria Antonino, la Vicepresidente Imbesi Serena, Malanca Roberto, Mensio Federico, Paoli Maura, Russi Andrea, Sganga Valentina, Sicari Francesco, Tevere Carlotta, il Presidente Versaci Fabio

Il Presidente dichiara approvato il provvedimento nel testo quale sopra emendato.

Il Presidente pone in votazione l'immediata eseguibilità del provvedimento.

IL CONSIGLIO COMUNALE

procede alla votazione nei modi di regolamento, ai sensi di legge.

Al momento della votazione risultano assenti dall'aula o considerati assenti ai sensi dell'art. 128 comma 2 del Regolamento del Consiglio Comunale:

Artesio Eleonora, Canalis Monica, Fassino Piero, Foglietta Chiara, Grippo Maria Grazia, il Vicepresidente Vicario Lavolta Enzo, Lo Russo Stefano, Lubatti Claudio, Magliano Silvio, Morano Alberto, Napoli Osvaldo, Ricca Fabrizio, Tisi Elide, Tresso Francesco

PRESENTI 23

VOTANTI 23

FAVOREVOLI 23:

Albano Daniela, Amore Monica, la Sindaca Appendino Chiara, Azzarà Barbara, Buccolo Giovanna, Carretto Damiano, Chessa Marco, Curatella Cataldo, Ferrero Viviana, Fornari Antonio, Giacosa Chiara, Giovana Massimo, Gosetto Fabio, Iaria Antonino, la Vicepresidente Imbesi Serena, Malanca Roberto, Mensio Federico, Paoli Maura, Russi Andrea, Sganga Valentina, Sicari Francesco, Tevere Carlotta, il Presidente Versaci Fabio

Il Presidente dichiara approvata l'immediata eseguibilità del provvedimento.

Sono allegati al presente provvedimento i seguenti:

allegato 1 - allegato 2 bis - allegato 3 a - allegato 3 b - allegato 3 c - allegato 3 d - allegato 3 e
- allegato 3 f - allegato 3 g - allegato 3 h - allegato 3 i - allegato 3 l - allegato 4 - allegato 5.

In originale firmato:

IL SEGRETARIO

Roux

IL PRESIDENTE

Versaci
